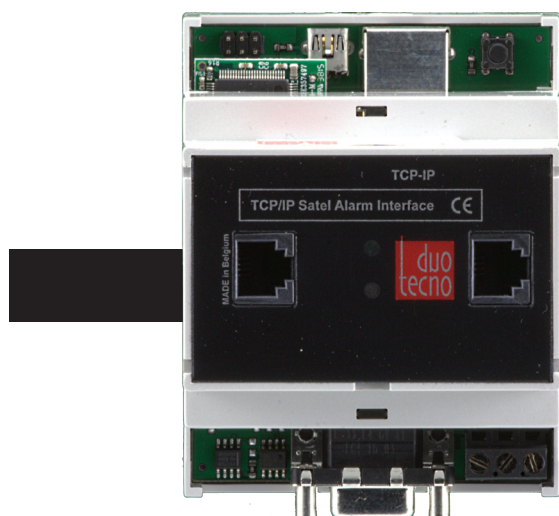


TECHNICAL DATASHEET

DT13-SAT Satel alarm interface

NL

duo
tecno



Deze interface kan communiceren met de Integra alarmcentrale van Satel. Met deze interface kan men het alarm bewapenen en uitschakelen via de Touchscreens van Duotecno op voorwaarde dat er nog één origineel codeklavier van het alarm aanwezig is.

AANSLUITINGEN

VOEDING + BUS 2 * RJ11

24 VAC 2 buitenste geleiders van RJ11
BUS 2 binnenste geleiders van RJ11

SERIELE VERBINDING

niet van toepassing

USB VERBINDING

niet van toepassing

TCP/IP VERBINDING

Voor TCP/IP verbinding met Satel alarmcentrale
Voor koppeling met centrale moet gecodeerde integratie af staan.

OPGELET

De interface ondersteunt volgende types:
INTEGRA 24, 32, 64, 128-WRL SIM300, 128-WRL LEON,
64 PLUS, 128 PLUS en 256 PLUS.

SPECIFICATIES

EIGEN VERBRUIK	120mA @ 24 VAC
MAX. KABELAFSTAND	10 meter
AFMETINGEN	4 modules (70 mm)

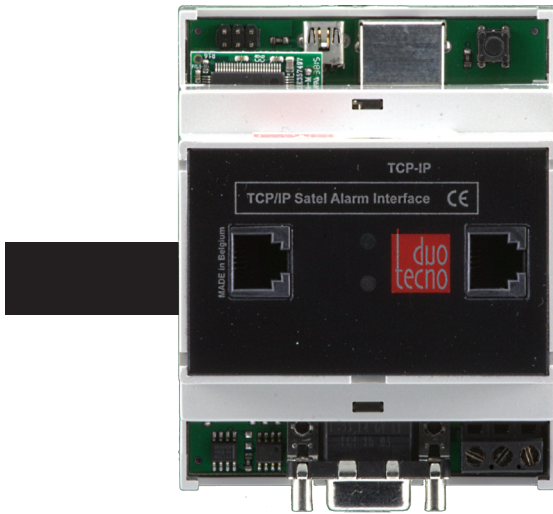
GARANTIE | De garantie vervalt indien; het apparaat niet correct werd geïnstalleerd en/of aangesloten. De schade of het defect het gevolg is van reparaties en/of wijzigingen in het apparaat welke zijn uitgevoerd door een niet door ons hiertoe gemachtigde instantie of dealer. Het defect ontstaan is omdat er geen originele en/of compatibele accessoires werden op aangesloten, veroorzaakt door vuur, bliksem, overstroming of andere natuurramp of ongeval of als gevolg van transport. De garantie beperkt zich tot het vervangen van de door ons defect gevonden onderdelen. De waarborg omvat geen vervoer - verzendingskosten noch reis- uurloonkosten.

TECHNICAL DATASHEET

DT13-SAT Satel alarm interface

FR

duo
tecno



Cette interface peut communiquer avec la centrale d'alarme Integra de Satel. Avec cette interface, on peut armer et désarmer l'alarme via les écrans tactiles Duotecno à condition qu'un clavier de code original de l'alarme soit encore présent.

CONNEXION

ALIMENTATION + BUS 2 * RJ11

24 VAC 2 conducteurs extérieurs de RJ11
BUS 2 conducteurs intérieurs de RJ11

CONNEXION EN SÉRIE

non applicable

CONNEXION USB

non applicable

CONNEXION TCP/IP

Pour la connexion TCP/IP à la centrale d'alarme Satel.

Pour la connexion avec la station centrale, l'intégration cryptée doit être désactivée.

ATTENTION

L'interface prend en charge les types suivants :
INTEGRA 24, 32, 64, 128-WRL SIM300, 128-WRL LEON,
64 PLUS, 128 PLUS et 256 PLUS.

SPÉCIFICATIONS

PROPRE USAGE 120mA @ 24 VAC
MAX. DISTANCE DU CABLE 10 mètres
DIMENSIONS 4 modules (70 mm)

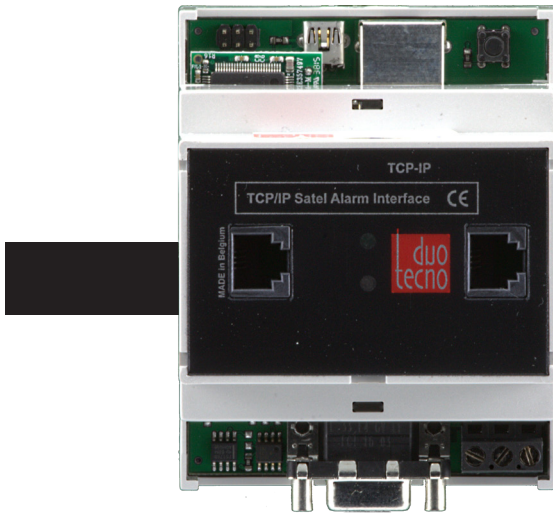
GARANTIE | La garantie est annulée si; l'appareil n'a pas été correctement installé et/ou connecté. Le dommage ou le défaut résulte de réparations et/ou de modifications apportées à l'appareil par un organisme ou un vendeur non agréé par nos soins. Le défaut est survenu parce que des accessoires qui n'étaient pas d'origine ou compatibles ont été raccordés, a été occasionné par un incendie, le foudre, une inondation ou toute autre catastrophe naturelle ou accidentelle ou a été causé par le transport. La garantie se limite au remplacement des éléments que nous avons jugés défectueux. Le garantie ne comprend pas les frais de transport et d'envoi, ni les frais main-d'œuvre et de déplacement.

TECHNICAL DATASHEET

DT13-SAT Satel alarm interface

EN

duo
tecno



This interface can communicate with Satel's Integra alarm control unit. With this interface, one can arm and disarm the alarm via Duotecno's touchscreens provided that one original code keyboard of the alarm is still present.

CONNECTION

POWER SUPPLY + BUS 2 * RJ11

24 VAC 2 outer conductors of RJ11
BUS 2 inner conductors of RJ11

SERIAL CONNECTION

not applicable

USB CONNECTION

not applicable

TCP/IP CONNECTION

For TCP/IP connection to Satel alarm control panel
For connection with central station, encrypted integration must be off.

ATTENTION

The interface supports following types:
INTEGRA 24, 32, 64, 128-WRL SIM300, 128-WRL LEON,
64 PLUS, 128 PLUS and 256 PLUS.

SPECIFICATIONS

OWN CONSUMPTION	120mA @ 24 VAC
MAX. CABLE DISTANCE	10 metres
DIMENSIONS	4 modules (70 mm)